



Rada
Európskej únie

V Bruseli 2. júna 2022
(OR. en)

8678/22

LIMITE

CORLX 422
CFSP/PESC 586
RELEX 563
COEST 361
FIN 508

Medziinštitucionálny spis:
2022/0149 (NLE)

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	NARIADENIE RADY, ktorým sa mení nariadenie Rady (EÚ) č. 833/2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine
----------	---

NARIADENIE RADY (EÚ) 2022/...

z ...,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 833/2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 215,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/... z ... 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine¹⁺,

so zreteľom na spoločný návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L , , s. .

⁺ Ú. v.: doplňte, prosím, podrobnosti a odkaz na uverejnenie v poznámke pod čiarou týkajúce sa rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 8676/22.

keďže:

- (1) Rada 31. júla 2014 prijala nariadenie (EÚ) č. 833/2014¹.
- (2) Nariadením (EÚ) č. 833/2014 sa vykonávajú určité opatrenia stanovené v rozhodnutí Rady 2014/512/SZBP².
- (3) Rada ... prijala rozhodnutie (SZBP) 2022/... [Ú. v.: doplňte podrobnosti týkajúce sa rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 8676/22], ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP a ukladajú sa ďalšie reštriktívne opatrenia v rôznych sektoroch.
- (4) Rozhodnutím (SZBP) 2022/... [Ú. v.: doplňte podrobnosti týkajúce sa rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 8676/22] sa zákaz poskytovania špecializovaných služieb zasielania finančných správ rozširuje na tri ďalšie ruské úverové inštitúcie.
- (5) Rozhodnutím (SZBP) 2022/... [Ú. v.: doplňte podrobnosti týkajúce sa rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 8676/22] sa rozširuje zoznam osôb napojených na ruskú obrannú a priemyselnú základňu, na ktoré sa vzťahujú prísnejšie vývozné obmedzenia týkajúce sa tovaru a technológií s dvojakým použitím, ako aj tovaru a technológií, ktoré by mohli prispieť k technologickému posilneniu ruského sektora obrany a bezpečnosti.

¹ Nariadenie Rady (EÚ) č. 833/2014 z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 229, 31.7.2014, s. 1).

² Rozhodnutie Rady 2014/512/SZBP z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 229, 31.7.2014, s. 13).

- (6) Považuje sa takisto za vhodné rozšíriť zoznam kontrolovaných položiek, ktoré by mohli prispieť k vojenskému a technologickému zlepšeniu Ruska alebo k rozvoju jeho sektora obrany a bezpečnosti.
- (7) Rozhodnutím (SZBP) 2022/... [Ú. v.: doplňte podrobnosti týkajúce sa rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 8676/22] sa predlžuje pozastavenie platnosti licencií na vysielanie ruským médiám v Únii, ktoré sú pod stálou kontrolou ruského vedenia.
- (8) Ruská federácia vedie systematickú medzinárodnú kampaň zameranú na manipuláciu médií a skresľovanie faktov s cieľom posilniť svoju stratégiu destabilizácie svojich susedných krajín a Únie a jej členských štátov. Propaganda sa opakovane a dôsledne zameriava najmä na európske politické strany, predovšetkým počas období volieb, ako aj na občiansku spoločnosť, žiadateľov o azyl, ruské etnické menšiny, rodové menšiny a fungovanie demokratických inštitúcií v Únii a jej členských štátoch.
- (9) S cieľom odôvodniť a podporiť svoju agresiu voči Ukrajine sa Ruská federácia zapája do nepretržitých a koordinovaných propagandistických akcií zameraných na občiansku spoločnosť v Únii a susedných krajinách, pričom vážne skresľuje fakty a manipuluje s nimi.

- (10) Uvedené propagandistické činnosti sa uskutočňujú prostredníctvom viacerých médií pod neustálou priamou alebo nepriamou kontrolou vedenia Ruskej federácie. Takéto akcie predstavujú závažnú a priamu hrozbu pre verejný poriadok a bezpečnosť Únie. Uvedené médiá majú zásadný význam pri presadzovaní a podpore agresie voči Ukrajine a pri destabilizácii susedných krajín.
- (11) Vzhľadom na závažnosť situácie a v reakcii na konanie Ruska, ktorým sa destabilizuje situácia na Ukrajine, je vhodné konzistentne so základnými právami a slobodami uznanými v Charte základných práv, najmä s právom na slobodu prejavu a informácie uznaným v jej článku 11, zaviesť ďalšie reštriktívne opatrenia s cieľom pozastaviť vysielaciu činnosť takýchto médií v Únii, alebo smerovanú na Úniu. Opatrenia by sa mali zachovať až do ukončenia agresie voči Ukrajine a dotedy, kým Ruská federácia a jej pridružené médiá neprestanú vykonávať propagandistické akcie proti Únii a jej členským štátom.
- (12) Je vhodné preniesť na Radu vykonávacie právomoci, aby prostredníctvom vykonávacích aktov a po preskúmaní relevantných skutočností rozhodla, či sa reštriktívne opatrenia majú začať uplatňovať v deň uvedený v tomto nariadení vo vzťahu k jednému alebo viacerým subjektom uvedeným v prílohe VI k tomuto nariadeniu.

- (13) Konzistentne so základnými právami a slobodami uznanými v Charte základných práv, najmä s právom na slobodu prejavu a informácie, na slobodu podnikania a vlastníckym právom uznanými v jej článkoch 11, 16 a 17, tieto opatrenia nebránia médiám a ich personálu, aby vykonávali v Únii iné činnosti okrem vysielania, ako napríklad výskum a rozhovory. Uvedené opatrenia predovšetkým nemenia povinnosť rešpektovať práva, slobody a zásady uvedené v článku 6 Zmluvy o Európskej únii a tiež v Charte základných práv a v ústavách členských štátov v rámci ich príslušných oblastí uplatňovania.
- (14) Rozhodnutím (SZBP) 2022/... [Ú. v.: doplňte podrobnosti týkajúce sa rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 8676/22] sa takisto ukladá zákaz reklamy výrobkov alebo služieb v akomkoľvek obsahu, ktorý vytvárajú alebo vysielajú ruské médiá pod stálou kontrolou ruského vedenia, s výhradou pozastavenia licencií na vysielanie.
- (15) Rozhodnutím (SZBP) 2022/... [Ú. v.: doplňte podrobnosti týkajúce sa rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 8676/22] sa takisto ukladajú zákazy priameho alebo nepriameho nákupu, dovozu alebo presunu ropy a určitých ropných výrobkov do členských štátov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa vyvážajú z Ruska a poistenia a zaistenia prepravy takéhoto tovaru po mori do tretích krajín. Stanovujú sa primerané prechodné obdobia.

- (16) Vzhľadom na geografickú situáciu viacerých členských štátov, ktorá vytvára osobitnú závislosť od ropy dovážanej ropovodom z Ruska a v krátkodobom horizonte bez životaschopných alternatívnych dodávok, by sa zákaz dovozu ropy z Ruska dočasne nemal uplatňovať, pokiaľ Rada nerozhodne inak, na dovoz ropy ropovodom z Ruska do týchto členských štátov. Tieto členské štáty by mali prijať všetky potrebné opatrenia na získanie alternatívnych dodávok, aby sa zabezpečilo, že dovozy ropy ropovodom z Ruska budú čo najskôr podliehať zákazom.
- (17) Je potrebné zakázať následný presun, prepravu alebo ďalší predaj ropy z Ruska dodanej do členského štátu ropovodom, do iných členských štátov alebo do tretích krajín, ako aj po prechodnom období ôsmich mesiacov zakázať následný presun, prepravu alebo ďalší predaj ropných výrobkov získaných z takejto ropy do iných členských štátov. Česku by sa malo vzhľadom na jeho osobitnú závislosť od takýchto ropných výrobkov poskytnúť dodatočné desaťmesačné obdobie na získanie alternatívnych dodávok.

- (18) Vzhľadom na špecifickú geografickú polohu Bulharska by sa na obmedzené obdobie mala ustanoviť osobitná výnimka zo zákazu dovozu ropy formou prepravy po mori (ďalej len „ropa prepravovaná po mori“) a ropných výrobkov. Vzhľadom na osobitnú situáciu Chorvátska spojenú s potrebou, aby si jeho rafinéria zabezpečila pravidelné dodávky vákuového plynového oleja na svoje fungovanie, by príslušný vnútroštátny orgán mal mať možnosť za určitých podmienok povoliť nákup, dovoz alebo presun ruského vákuového plynového oleja na určité obdobie.
- (19) Ak sa dodávky ropy ropovodom z Ruska do vnútrozemského členského štátu prerušia z dôvodov, ktoré sú mimo kontroly tohto členského štátu, mal by sa prostredníctvom mimoriadnej dočasnej výnimky povoliť dovoz ropy prepravovanej po mori z Ruska do tohto členského štátu dovtedy, kým sa neobnoví dodávka ropovodom, alebo kým Rada nerozhodne, že vo vzťahu k tomuto členskému štátu sa má uplatňovať zákaz dovozu ropy dodávanej ropovodom.

- (20) V prípade náhleho prerušenia dodávok ropy, či už ropovodom alebo po mori, by členské štáty mali konať v duchu solidarity a regionálnej spolupráce so zapojením verejných orgánov aj energetických podnikov v úzkej koordinácii v rámci koordinačnej skupiny pre ropu s cieľom možného uvoľnenia zásob ropy vrátane núdzových zásob ropy a iných opatrení, a to aj dodávok vhodnej zmesi, ako sa predpokladá v ich národných pohotovostných plánoch alebo ako sa dohodlo v súlade so smernicou 2009/119/ES. Tento záväzok solidarity a spolupráce má osobitný význam vzhľadom na agresiu Ruska voči Ukrajine a možné prerušenie dodávok ruskej ropy alebo rafinovaných ropných výrobkov v tomto regióne, najmä pokiaľ ide o ropovody alebo čiernomorské prístavy. Komisia bude monitorovať trhy a bezpečnosť dodávok a bude pravidelne podávať správy Rade a v prípade potreby predkladať návrhy na posilnenie bezpečnosti dodávok.

- (21) V súlade so zásadou slobody tranzitu by zákazy nákupu, dovozu alebo presunu ropy prepravovanej po mori a určitých ropných výrobkov z Ruska nemali mať vplyv na nákup, dovoz alebo presun takéhoto tovaru, ktorý má pôvod v tretej krajine a cez Rusko sa len prepravuje. Takéto zákazy by sa predovšetkým nemali uplatňovať v situácii, keď je Rusko v colných vyhláseniach označené ako štát vývozu, ak je krajina pôvodu ropy a iných ropných výrobkov v týchto vyhláseniach označená ako tretí štát.
- (22) Vnútroštátne orgány by mali vykonávať potrebné kontroly s cieľom zabezpečiť, aby tranzit tovaru z tretích krajín neviedol k obchádzaniu zákazov. Ak existujú dostatočné dôkazy o tom, že dovoz tovaru z tretích krajín vedie k obchádzaniu zákazu, takýto dovoz by sa mal zakázať.

- (23) Okrem toho sa rozhodnutím (SZBP) 2022/... [Ú. v.: doplňte podrobnosti týkajúce sa rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 8676/22] ukladajú zákazy poskytovania služieb v oblasti účtovníctva, auditu vrátane štatutárneho auditu, vedenia účtovných kníh a daňového poradenstva, ako aj poradenských služieb v oblasti podnikania a manažmentu a služieb v oblasti styku s verejnosťou Rusku.
- (24) S cieľom zabezpečiť bezproblémové vykonávanie článku 5n nariadenia (EÚ) č. 833/2014 je vhodné predĺžiť lehotu na ukončenie činností stanovenú v odsekoch 2 a 3 uvedeného článku z 10. mája 2022 do... [Ú. v.: vložte dátum jeden mesiac po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia].
- (25) Je vhodné objasniť, že toto nariadenie nebráni tomu, aby právnická osoba, subjekt alebo orgán založený alebo zriadený podľa práva členského štátu prijímal platby od svojho ruského partnera na základe zmlúv týkajúcich sa tovaru a technológií uvedených v prílohe X k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014, ktoré boli uzavreté pred 26. februárom 2022 a ktorých plnenie zo strany uvedenej právnickej osoby, subjektu alebo orgánu nastalo pred 27. májom 2022.

- (26) So zreteľom na prílohu II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 184/2005 z 12. januára 2005 o štatistike Spoločenstva v oblasti platobnej bilancie, medzinárodného obchodu so službami a priamych zahraničných investícií účtovníctvo¹, audítorské činnosti, vedenie účtovných kníh a daňové poradenstvo zahŕňa zaznamenávanie obchodných transakcií pre podniky a iné subjekty, služby preskúmania účtovných záznamov a účtovných závierok, plánovanie a poradenstvo vo veci podnikateľských daní a prípravu daňových dokladov. Podnikateľské a manažérske poradenstvo a služby v oblasti styku s verejnosťou zahŕňajú poradenské, pomocné a prevádzkové asistenčné služby poskytované podnikom pri vykonávaní podnikovej politiky a stratégie a celkové plánovanie, štruktúrovanie a riadenie organizácie. Patria sem manažérske poplatky, manažérske audity, riadenie trhu, ľudské zdroje, riadenie výroby a poradenstvo pri riadení projektov, ako aj poradenské, pomocné a prevádzkové služby, ktoré sa týkajú zlepšovania imidžu klientov a ich styku s verejnosťou a inými inštitúciami.

¹ Ú. v. EÚ L 35, 8.2.2005, s. 23.

- (27) S cieľom zabezpečiť správne vykonávanie opatrení stanovených v nariadení (EÚ) č. 833/2014 je vhodné rozšíriť výnimku zo zákazu prepravy tovaru podnikmi cestnej dopravy usadenými v Rusku na všetky diplomatické a konzulárne zastúpenia v Rusku. Je tiež vhodné rozšíriť určité výnimky zo zákazov týkajúcich sa prijímania vkladov a trustov a objasniť a posilniť ustanovenia o vnútroštátnych sankciách za porušenie opatrení uvedených v uvedenom nariadení.
- (28) Tieto opatrenia patria do rozsahu pôsobnosti zmluvy, a preto je na ich vykonanie potrebné regulačné opatrenie na úrovni Únie, predovšetkým v snahe zabezpečiť ich jednotné uplatňovanie vo všetkých členských štátoch.
- (29) Nariadenie (EÚ) č. 833/2014 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EÚ) č. 833/2014 sa mení takto:

1. V článku 2f sa dopĺňa tento odsek:

„3. V akomkoľvek obsahu, ktorý vytvárajú alebo vysielajú právnické osoby, subjekty alebo orgány uvedené v prílohe XV, a to aj prostredníctvom prenosu alebo distribúcie akýmkoľvek prostriedkami uvedenými v odseku 1, sa zakazuje reklama výrobkov alebo služieb.“

2. V článku 3 ods. 3 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) prepravu zemného plynu a ropy vrátane rafinovaných ropných výrobkov z Ruska alebo cez Rusko do Únie, pokiaľ sa to nezakazuje podľa článku 3m alebo 3n, alebo“

3. V článku 3a ods. 2 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) je to potrebné na zabezpečenie kritických dodávok energie v rámci Únie, ako aj prepravy zemného plynu a ropy vrátane rafinovaných ropných výrobkov z Ruska alebo cez Rusko do Únie, pokiaľ sa to nezakazuje podľa článku 3m alebo 3n, alebo“

4. V článku 3ea ods. 5 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) nákup, dovoz alebo prepravu zemného plynu a ropy vrátane rafinovaných ropných výrobkov, titánu, hliníka, medi, niklu, paládia a železnej rudy, ako aj určitých chemických výrobkov a výrobkov zo železa uvedených v prílohe XXIV do Únie, pokiaľ sa to nezakazuje podľa článku 3m alebo 3n;“

5. V článku 3l ods. 4 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) nákup, dovoz alebo prepravu zemného plynu a ropy vrátane rafinovaných ropných výrobkov, ako aj titánu, hliníka, medi, niklu, paládia a železnej rudy do Únie, pokiaľ sa to nezakazuje podľa článku 3m alebo 3n;“

6. V článku 3l ods. 4 sa písmeno d) nahrádza takto:

„d) fungovanie diplomatických a konzulárnych zastúpení v Rusku vrátane delegácií, veľvyslanectiev a misií alebo medzinárodných organizácií v Rusku, ktoré požívajú výsady v súlade s medzinárodným právom, alebo“

7. Vkladajú sa tieto články:

„Článok 3m

1. Zakazuje sa priamo alebo nepriamo nakupovať, dovážať alebo presúvať ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XXV, ak má tento tovar pôvod v Rusku alebo sa vyváža z Ruska.
2. Zakazuje sa poskytovať priamo alebo nepriamo technickú pomoc, sprostredkovateľské služby, finančné prostriedky alebo finančnú pomoc alebo akékoľvek iné služby súvisiace so zákazom uvedeným v odseku 1.
3. Zákazy stanovené v odsekoch 1 a 2 sa nevzťahujú:
 - a) do ...[Ú. v.: vložte dátum šesť mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia] na jednorazové transakcie týkajúce sa dodania v blízkej dobe, ktoré boli uzavreté a splnené pred týmto dátumom, alebo na plnenie zmlúv o nákupe, dovoze alebo presune tovaru patriaceho pod číselný znak KN 2709 00, ktoré boli uzavreté pred ... [Ú. v.: vložte dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia], alebo doplnkových zmlúv potrebných na plnenie takýchto zmlúv, ak príslušné členské štáty oznámia Komisii uvedené zmluvy do ... [Ú. v.: vložte dátum 20 pracovných dní po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia] a ak príslušné členské štáty oznámia Komisii jednorazové transakcie týkajúce sa dodania v blízkej dobe do 10 dní od ich dokončenia;

- b) do ...[Ú. v.: vložte dátum osem mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia] na jednorazové transakcie týkajúce sa dodania v blízkej dobe, ktoré boli uzavreté a splnené pred týmto dátumom, alebo na plnenie zmlúv o nákupe, dovoze alebo presune tovaru patriaceho pod číselný znak KN 2710, ktoré boli uzavreté pred ... [Ú. v.: vložte dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia], alebo doplnkových zmlúv potrebných na plnenie takýchto zmlúv, ak príslušné členské štáty oznámia Komisii uvedené zmluvy do ... [Ú. v.: vložte dátum 20 pracovných dní po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia] a ak príslušné členské štáty oznámia Komisii jednorazové transakcie týkajúce sa dodania v blízkej dobe do 10 dní od ich dokončenia;
- c) na nákup, dovoz alebo presun ropy prepravovanej po mori a ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV, ak má tento tovar pôvod v tretej krajine, pričom v Rusku sa len nakladá, odchádza z neho alebo cezeň prechádza, a to za predpokladu, že tento tovar má neruský pôvod aj vlastníka;
- d) na ropu patriacu pod číselný znak KN 2709 00, ktorá sa dodáva ropovodom z Ruska do členských štátov, pokiaľ Rada nerozhodne, že sa uplatňujú zákazy uvedené v odsekoch 1 a 2.

4. Ak sa dodávky ropy ropovodom z Ruska do vnútrozemského členského štátu prerušia z dôvodov mimo kontroly tohto členského štátu, môže sa do tohto členského štátu doviezť ropa prepravovaná po mori z Ruska, na ktorú sa vzťahuje KN 2709 00, a to na základe mimoriadnej dočasnej výnimky z odsekov 1 a 2, až kým sa vo vzťahu k tomuto členskému štátu neobnoví dodávka alebo kým sa vo vzťahu k tomuto členskému štátu nezačne uplatňovať rozhodnutie Rady uvedené v odseku 3 písm. d), podľa toho, čo nastane skôr.
5. Od ... [Ú. v.: vložte dátum šesť mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia] a odchylne od odsekov 1 a 2 môžu príslušné orgány Bulharska povoliť plnenie zmlúv do 31. decembra 2024, ktoré boli uzavreté pred ... [Ú. v.: vložte dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia], alebo doplnkových zmlúv potrebných na plnenie takýchto zmlúv o nákupe, dovoze alebo presune ropy prepravovanej po mori a ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV s pôvodom v Rusku alebo vyvázaných z Ruska.
6. Od ... [Ú. v.: vložte, prosím, dátum osem mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia] a odchylne od odsekov 1 a 2 môžu príslušné orgány Chorvátska povoliť do 31. decembra 2023 nákup, dovoz alebo presun vákuového plynového oleja patriaceho pod číselný znak KN 27101971 s pôvodom v Rusku alebo vyvázaného z Ruska pod podmienkou, že sú splnené tieto podmienky:
- a) nie sú k dispozícii žiadne alternatívne dodávky vákuového plynového oleja a

- b) Chorvátsko oznámilo Komisii aspoň dva týždne pred udelením povolenia dôvody, na základe ktorých sa domnieva, že by sa malo udeliť osobitné povolenie, a Komisia v tejto lehote nevzniesla žiadne námietky.
7. Tovar dovezený na základe výnimky, ktorú udelil príslušný orgán podľa odseku 5 alebo 6 sa nesmie predávať kupujúcim nachádzajúcim sa v inom členskom štáte alebo v tretej krajine.
8. Zakazuje sa presun alebo preprava ropy dodávanej ropovodom do členských štátov, ako je uvedené v odseku 3 písm. d), do iných členských štátov alebo do tretích krajín, alebo jej predaj nákupcom v iných členských štátoch alebo v tretích krajinách.

Všetky zásielky a kontajnery takejto ropy sa jasne označia ako „REBCO: export prohibited“.

Od ...[Ú. v.: vložte dátum osem mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia], ak bola ropa dodaná ropovodom do členského štátu, ako sa uvádza v odseku 3 písm. d), zakazuje sa presun alebo preprava ropných výrobkov patriacich pod KN 2710, ktoré sa získavajú z takejto ropy, do iných členských štátov alebo do tretích krajín, alebo predaj takýchto ropných výrobkov nákupcom v iných členských štátoch alebo tretích krajinách.

Ako dočasná výnimka sa zákazy uvedené v treťom pododseku uplatňujú od ... [Ú. v.: vložte dátum 18 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] na dovoz a presun ropných výrobkov získaných z ropy, ktorá bola dodaná ropovodom do iného členského štátu, ako sa uvádza v odseku 3 písm. d), do Česka a na predaj nákupcom v Česku. Ak Česko získa prístup k alternatívnym dodávkam takýchto ropných výrobkov pred uvedeným dátumom, Rada ukončí uvedenú dočasnú výnimku. Počas obdobia do ... [Ú. v.: vložte dátum 18 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] objem takýchto ropných výrobkov dovezených do Česka z iných členských štátov nesmie prekročiť priemerné objemy dovezené do Česka z týchto iných členských štátov za rovnaké obdobie počas predchádzajúcich piatich rokov.

9. Zákazy uvedené v odseku 1 sa nevzťahujú na nákupy tovaru uvedeného v prílohe XXV v Rusku, ktoré sú potrebné na uspokojenie základných potrieb kupujúceho v Rusku alebo humanitárnych projektov v Rusku.

10. Členské štáty oznámia Komisii najneskôr do [8. júna 2022] a následne každé tri mesiace množstvá ropy patriacej pod číselný znak KN 2709 00 dovezené ropovodom, ako sa uvádza v odseku 3 písm. d). Tieto údaje o dovoze sa rozčlenia podľa ropovodu. V prípade, že sa mimoriadna dočasná výnimka uvedená v odseku 4 uplatňuje na vnútrozemský členský štát, tento členský štát podáva Komisii každé tri mesiace správu o množstvách ropy prepravovanej po mori patriacej pod KN 2709 00, ktorú dováža z Ruska, počas obdobia uplatňovania uvedenej výnimky.

Počas obdobia do ... [Ú. v.: vložte dátum 18 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] podľa odseku 8 štvrtého pododseku členské štáty každé tri mesiace podajú Komisii správu o množstvách ropných výrobkov patriacich pod KN 2710 získaných z ropy a dodaných ropovodom, ako sa uvádza v odseku 3 písm. d), ktoré vyviezli do Česka.

Článok 3n

1. Zakazuje sa poskytovať priamo alebo nepriamo technickú pomoc, sprostredkovateľské služby alebo finančné prostriedky alebo finančnú pomoc súvisiace s prepravou – vrátane presunov z lode na loď – ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV do tretích krajín, ak tento tovar má pôvod v Rusku alebo sa vyváža z Ruska.

2. Zákaz stanovený v odseku 1 sa nevzťahuje na:

- a) plnenie zmlúv do ... [Ú. v.: vložte dátum šesť mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia], ktoré boli uzavreté pred ... [Ú. v.: vložte dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia], alebo doplnkových zmlúv potrebných na plnenie takýchto zmlúv; alebo
- b) na prepravu ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV, ak má tento tovar pôvod v tretej krajine, pričom v Rusku sa len nakladá, odchádza z neho alebo cezeň prechádza, a to za predpokladu, že tento tovar má neruský pôvod aj vlastníka.“

8. Článok 5aa sa mení takto:

a) dopĺňa sa tento odsek:

„2a. Zákaz uvedený v odseku 1 sa nevzťahuje na prijímanie platieb splatných právnickými osobami, subjektmi alebo orgánmi uvedenými v danom odseku na základe zmlúv plnených pred 15. májom 2022.“;

b) v odseku 3 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) transakcie, ktoré sú nevyhnutne potrebné na priamy alebo nepriamy nákup, dovoz alebo prepravu zemného plynu a ropy vrátane rafinovaných ropných výrobkov, ako aj titánu, hliníka, medi, niklu, paládia a železnej rudy z Ruska alebo cez Rusko do Únie, krajiny, ktorá je členom Európskeho hospodárskeho priestoru, Švajčiarska alebo na západný Balkán, pokiaľ sa to nezakazuje podľa článku 3 m alebo 3n;“;

c) v odseku 3 sa dopĺňajú tieto písmená:

„d) transakcie vykonané do ... [Ú. v.: vložte dátum tri mesiace po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia] vrátane predaja, ktoré sú nevyhnutne potrebné na likvidáciu spoločného podniku alebo podobného právneho dojednania uzavretého pred 16. marcom 2022, ktoré zahŕňa právnickú osobu, subjekt alebo orgán uvedené v odseku 1;

e) transakcie súvisiace s poskytovaním elektronických komunikačných služieb, služieb dátových centier a poskytovaním služieb a zariadení potrebných na ich prevádzku, údržbu, bezpečnosť vrátane poskytovania firewall ochrany a služieb telefonických kontaktných centier právnickej osobe, subjektu alebo orgánu uvedenému v prílohe XIX.“

9. Článok 5c sa nahrádza takto:

„Článok 5c

1. Odchyľne od článku 5b ods. 1 a 2 môžu príslušné orgány povoliť prijatie takéhoto vkladu alebo poskytovanie peňaženky, účtu alebo držiteľskej správy za podmienok, ktoré uznajú za vhodné, po tom, ako určia, že prijatie takéhoto vkladu alebo poskytovanie peňaženky, účtu alebo držiteľskej správy je:
 - a) potrebné na uspokojenie základných potrieb fyzických alebo právnických osôb, subjektov alebo orgánov uvedených v článku 5b ods. 1 a ich závislých rodinných príslušníkov vrátane platieb za potraviny, nájom alebo hypotéku, lieky a lekárske ošetrovanie, dane, poistné a poplatky za verejné služby;
 - b) určené výlučne na úhradu primeraných honorárov alebo náhradu výdavkov, ktoré vznikli v súvislosti s poskytovaním právnych služieb;
 - c) určené výlučne na úhradu poplatkov alebo nákladov na služby spojené s bežným vedením alebo správou zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov;

- d) potrebné na mimoriadne výdavky pod podmienkou, že príslušný orgán oznámil príslušným orgánom ostatných členských štátov a Komisii aspoň dva týždne pred udelením povolenia dôvody, na základe ktorých sa domnieva, že by osobitné povolenie malo byť udelené; alebo
- e) potrebné na oficiálne účely diplomatickej misie, konzulárneho úradu alebo medzinárodnej organizácie.

2. Dotknutý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o všetkých povoleniach udelených podľa odseku 1 písm. a), b), c) alebo e) do dvoch týždňov odo dňa vydania povolenia.“

10. V článku 5f sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Odsek 1 sa nevzťahuje na štátnych príslušníkov členského štátu, krajiny, ktorá je členom Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo Švajčiarska, ani na fyzické osoby, ktoré majú povolenie na prechodný alebo trvalý pobyt v členskom štáte, krajine, ktorá je členom Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo vo Švajčiarsku.“

11. Článok 5h sa nahrádza takto:

„Článok 5h

1. Zakazuje sa poskytovať právnickým osobám, subjektom alebo orgánom uvedeným v prílohe XIV alebo akejkoľvek právnickej osobe, subjektu alebo orgánu usadeným v Rusku, ktorých vlastnícke práva z viac ako 50 % priamo alebo nepriamo vlastní subjekt uvedený v prílohe XIV, špecializované služby zasielania finančných správ, ktoré sa používajú na výmenu finančných údajov.
2. Zákaz stanovený v odseku 1 sa na každú právnickú osobu, subjekt alebo orgán uvedené v prílohe XIV uplatňuje od dátumu, ktorý je pre ne uvedený v uvedenej prílohe. Zákaz sa od toho istého dátumu uplatňuje aj na všetky právnické osoby, subjekty alebo orgány usadené v Rusku, ktorých vlastnícke práva z viac ako 50 % priamo alebo nepriamo vlastní subjekt uvedený v prílohe XIV.“

12. V článku 5k ods. 2 sa písmeno e) nahrádza takto:

„e) nákup, dovoz alebo prepravu zemného plynu a ropy vrátane rafinovaných ropných výrobkov, ako aj titánu, hliníka, medi, niklu, paládia a železnej rudy z Ruska alebo cez Rusko do Únie, pokiaľ sa to nezakazuje podľa článku 3m alebo 3n, alebo“

13. Článok 5m sa nahrádza takto:

„Článok 5m

1. Zakazuje sa zaregistrovať trust alebo akúkoľvek inú podobnú právnu štruktúru, poskytnúť im sídlo, obchodnú alebo administratívnu adresu, ako aj správcovské služby, ak ich zriaďovateľom alebo beneficiantom sú:
 - a) ruskí štátni príslušníci alebo fyzické osoby s pobytom v Rusku;
 - b) právnické osoby, subjekty alebo orgány usadené v Rusku;
 - c) právnické osoby, subjekty alebo orgány, ktoré z viac ako 50 % priamo alebo nepriamo vlastní fyzická alebo právnická osoba, subjekt alebo orgán, ktoré sú uvedené v písmenách a) alebo b);
 - d) právnické osoby, subjekty alebo orgány, ktoré sú pod kontrolou fyzickej alebo právnickej osoby, subjektu alebo orgánu uvedených v písmenách a), b) alebo c);

- e) fyzická alebo právnická osoba, subjekt alebo orgán, ktoré konajú v mene alebo na základe pokynov fyzickej alebo právnickej osoby, subjektu alebo orgánu uvedených v písmenách a), b), c) alebo d).
2. Od ... [Ú. v.: vložte dátum jeden mesiac po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia] sa zakazuje konať ako správca, poverený akcionár, riaditeľ, tajomník alebo vykonávať podobnú funkciu pre trust alebo podobnú právnu štruktúru, ako sú uvedené v odseku 1, alebo zabezpečiť, aby tieto funkcie vykonávala iná osoba.
3. Odseky 1 a 2 sa nevzťahujú na úkony, ktoré sú nevyhnutne potrebné na ukončenie zmlúv do ... [Ú. v.: vložte dátum jeden mesiac po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia], ktoré nie sú v súlade s týmto článkom a ktoré boli uzavreté pred 9. aprílom 2022, alebo doplnkových zmlúv potrebných na plnenie takýchto zmlúv.
4. Odseky 1 a 2 sa neuplatňujú, ak zriaďovateľom alebo beneficiantom je štátny príslušník členského štátu alebo fyzická osoba, ktorá má povolenie na dočasný alebo trvalý pobyt v niektorom členskom štáte.

5. Odchyľne od odseku 2 môžu príslušné orgány za podmienok, ktoré považujú za vhodné, povoliť pokračovanie služieb uvedených v odseku 2 aj po ... [Ú. v.: vložte dátum jeden mesiac po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia], aby sa:
- a) dokončili do ... [Ú. v.: vložte dátum tri mesiace po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia] úkony, ktoré sú nevyhnutne potrebné na ukončenie zmlúv uvedených v odseku 3, ak sa takéto úkony začali pred 11. májom 2022; alebo
 - b) zohľadnili iné dôvody po podmienkou, že poskytovatelia služieb priamo ani nepriamo neprijímajú od osôb uvedených v odseku 1 žiadne finančné prostriedky ani hospodárske zdroje, že takýmto osobám žiadne finančné prostriedky ani hospodárske zdroje priamo ani nepriamo neposkytujú, alebo že im neposkytujú žiaden prospech z aktív vložených do trustu.
6. Odchyľne od odsekov 1 a 2 môžu príslušné orgány povoliť služby uvedené v daných odsekoch za podmienok, ktoré považujú za vhodné, po tom, ako určia, že je to potrebné na:
- a) humanitárne účely, ako je poskytovanie alebo uľahčenie poskytovania pomoci vrátane zdravotníckych potrieb a potravín, alebo na presun humanitárnych pracovníkov a súvisiacu pomoc, alebo na evakuácie;

- b) činnosti občianskej spoločnosti, ktoré priamo podporujú demokraciu, ľudské práva alebo právny štát v Rusku; alebo
- c) prevádzkovanie trustov, ktorých účelom je správa zamestnaneckých dôchodkových systémov, poisťných zmlúv alebo systému zamestnaneckých akcií, charitatívnych organizácií, amatérskych športových klubov a fondov pre maloleté osoby alebo zraniteľné dospelé osoby.

7. Dotknutý členský štát informuje Komisiu o všetkých povoleniach udelených podľa odseku 5 alebo 6 do dvoch týždňov od vydania daného povolenia.“

14. Vkladá sa tento článok:

„Článok 5n

1. Zakazuje sa priamo alebo nepriamo poskytovať služby v oblasti účtovníctva, auditu vrátane štatutárneho auditu, vedenia účtovných kníh alebo daňového poradenstva alebo poradenské služby v oblasti podnikania a manažmentu alebo služby v oblasti styku s verejnosťou pre:
 - a) ruskú vládu; alebo
 - b) právnické osoby, subjekty alebo orgány usadené v Rusku.
2. Odsek 1 sa nevzťahuje na poskytovanie služieb, ktoré sú nevyhnutne potrebné na ukončenie zmlúv, ktoré sú v rozpore s týmto článkom a boli uzavreté pred ... [Ú. v.: vložte dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia], alebo doplnkových zmlúv potrebných na plnenie takýchto zmlúv, a to do ... [Ú. v.: vložte dátum jeden mesiac po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia].

3. Odsek 1 sa nevzťahuje na poskytovanie služieb, ktoré sú nevyhnutne potrebné na výkon práva na obhajobu v súdnom konaní a práva na účinný právny prostriedok nápravy.
4. Odsek 1 sa nevzťahuje na poskytovanie služieb určených na výlučné použitie právnickými osobami, subjektmi alebo orgánmi usadenými v Rusku, ktoré vlastní alebo výlučne alebo spoločne kontroluje právnická osoba, subjekt alebo orgán založený alebo zriadený podľa práva niektorého členského štátu.
5. Odchyľne od odseku 1 môžu príslušné orgány povoliť služby uvedené v danom odseku za podmienok, ktoré uznajú za vhodné, po tom, ako určia, že je to potrebné na:
 - a) humanitárne účely, ako je poskytovanie alebo uľahčenie poskytovania pomoci vrátane zdravotníckych potrieb a potravín, alebo na presun humanitárnych pracovníkov a súvisiacu pomoc, alebo na evakuácie; alebo
 - b) činnosti občianskej spoločnosti, ktoré priamo podporujú demokraciu, ľudské práva alebo právny štát v Rusku.“

15. V článku 8 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Členské štáty stanovujú pravidlá o ukladaní sankcií, podľa potreby vrátane trestnoprávných sankcií, za porušovanie ustanovení tohto nariadenia a prijímajú všetky potrebné opatrenia na ich vykonávanie. Stanovené sankcie musia byť účinné, primerané a odrádzajúce. Členské štáty tiež stanovujú vhodné opatrenia na konfiškáciu výnosov z takýchto porušení.“

16. Príloha IV sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

17. Príloha VII sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

18. Príloha VIII sa mení v súlade s prílohou III k tomuto nariadeniu.

19. Príloha XII sa mení v súlade s prílohou IV k tomuto nariadeniu.

20. Príloha XIV sa nahrádza textom uvedeným v prílohe V k tomuto nariadeniu.

21. Príloha XV sa mení v súlade s prílohou VI k tomuto nariadeniu.

Tento bod sa uplatňuje vo vzťahu k jednému alebo viacerým subjektom uvedeným v prílohe VI k tomuto nariadeniu od ... [Ú. v.: vložte dátum 21 dní po dátume nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia], a to pod podmienkou, že o tom po preskúmaní príslušných prípadov rozhodne Rada vykonávacím aktom.

22. Príloha XXI sa mení v súlade s prílohou VII k tomuto nariadeniu.

23. Dopĺňa sa príloha XXV v súlade s prílohou VIII k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

Za Radu

predseda/predsedačka

PRÍLOHA I

Do prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa dopĺňajú tieto fyzické alebo právnické osoby, subjekty alebo orgány:

„46th TSNII Central Scientific Research Institute

Alagir Resistor Factory

All-Russian Research Institute of Optical and Physical Measurements

All-Russian Scientific-Research Institute Etalon JSC

Almaz JSC

Arzam Scientific Production Enterprise Temp Avia

Automated Procurement System for State Defense Orders LLC

Dolgoprudniy Design Bureau of Automatics (DDBA JSC)

Electronic Computing Technology Scientific-Research Center JSC

Electrosignal JSC

Energiya JSC

Engineering Center Moselectronproekt

Etalon Scientific and Production Association

Evgeny Krayushin

Foreign Trade Association Mashpriborintorg

Ineko LLC

Informakustika JSC

Institute of High Energy Physics

Institute of Theoretical and Experimental Physics

Inteltech PJSC

ISE SO RAN Institute of High-Current Electronics

Kaluga Scientific-Research Institute of Telemechanical Devices JSC

Kulon Scientific-Research Institute JSC



Lutch Design Office JSC

Meteor Plant JSC

Moscow Communications Research Institute JSC

Moscow Order of the Red Banner of Labor Research Radio Engineering Institute JSC

NPO Elektromechaniki JSC

Omsk Production Union Irtysh JSC

Omsk Scientific-Research Institute of Instrument Engineering JSC

Optron JSC

Pella Shipyard OJSC

Polyot Chelyabinsk Radio Plant JSC

Pskov Distance Communications Equipment Plant

Radiozavod JSC

Razryad JSC

Research Production Association Mars

Ryazan Radio-Plant

Scientific Production Center Vigstar JSC

Scientific Production Enterprise „Radiosviaz“

Scientific Research Institute Ferrite-Domen

Scientific Research Institute of Communication Management Systems

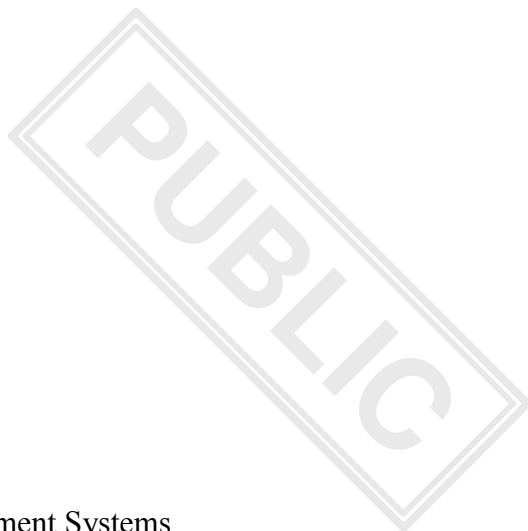
Scientific-Production Association and Scientific-Research Institute of Radio-Components

Scientific-Production Enterprise „Kant“

Scientific-Production Enterprise „Svyaz“

Scientific-Production Enterprise Almaz JSC

Scientific-Production Enterprise Salyut JSC



Scientific-Production Enterprise Volna

Scientific-Production Enterprise Vostok JSC

Scientific-Research Institute „Argon“

Scientific-Research Institute and Factory Platan

Scientific-Research Institute of Automated Systems and Communications Complexes Neptune JSC

Special Design and Technical Bureau for Relay Technology

Special Design Bureau Salute JSC

Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Salute“

Tactical Missile Company, Joint Stock Company „State Machine Building Design Bureau ‚Vypel‘
By Name I.I.Toropov“

Tactical Missile Company, Joint Stock Company „URALELEMENT“

Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Plant Dagdiesel“

Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Scientific Research Institute of Marine Heat Engineering“

Tactical Missile Company, Joint Stock Company PA Strela

Tactical Missile Company, Joint Stock Company Plant Kulakov

Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo

Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo-service

Tactical Missile Company, Joint Stock Company Saratov Radio Instrument Plant

Tactical Missile Company, Joint Stock Company Severny Press

Tactical Missile Company, Joint-Stock Company „Research Center for Automated Design“

Tactical Missile Company, KB Mashinostroeniya

Tactical Missile Company, NPO Electromechanics

Tactical Missile Company, NPO Lightning

Tactical Missile Company, Petrovsky Electromechanical Plant „Molot“

Tactical Missile Company, PJSC „MBDB ,ISKRA““

Tactical Missile Company, PJSC ANPP Temp Avia

Tactical Missile Company, Raduga Design Bureau

Tactical Missile Corporation, „Central Design Bureau of Automation“

Tactical Missile Corporation, 711 Aircraft Repair Plant

Tactical Missile Corporation, AO GNPP „Region“

Tactical Missile Corporation, AO TMKB „Soyuz“

Tactical Missile Corporation, Azov Optical and Mechanical Plant

Tactical Missile Corporation, Concern „MPO – Hidropribor“

Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company „KRASNY GIDROPRESS“

Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Avangard

Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Concern Granit-Electron



Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Elektrotyaga

Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company GosNIIMash

Tactical Missile Corporation, RKB Globus

Tactical Missile Corporation, Smolensk Aviation Plant

Tactical Missile Corporation, TRV Engineering

Tactical Missile Corporation, Ural Design Bureau „Detal“

Tactical Missile Corporation, Zvezda-Strela Limited Liability Company

Tambov Plant (TZ) „October“

United Shipbuilding Corporation „Production Association Northern Machine Building Enterprise“

United Shipbuilding Corporation „5th Shipyard“

PRÍLOHA II

Príloha VII k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa mení takto:

1. V kategórii I – Elektronika, podkategórii X.A.I.003 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) frekvenčné meniče a ich osobitne navrhnuté komponenty, iné ako uvedené v Spoločnom zozname vojenského materiálu alebo v nariadení (EÚ) 2021/821;“

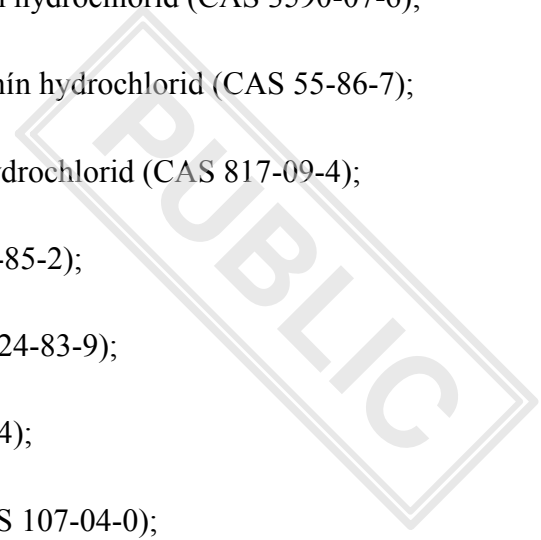
2. Dopĺňajú sa tieto kategórie:

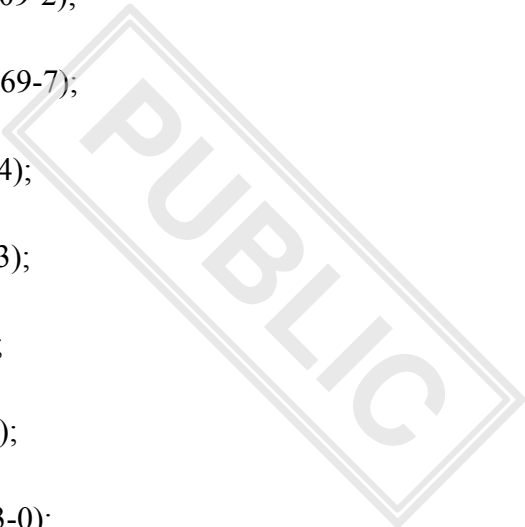
„Kategória IX – Osobitné materiály a súvisiace príslušenstvo

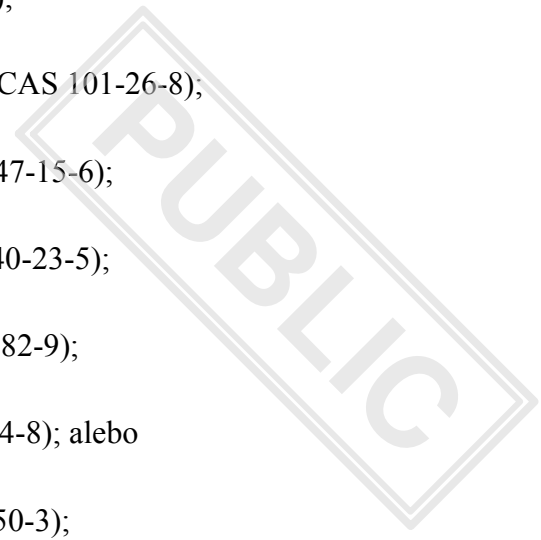
X.C.IX.001 Samostatne chemicky definované zlúčeniny podľa poznámky 1 ku kapitolám 28 a 29 kombinovanej nomenklatúry:

a) s koncentráciou 95 hmotnostných % alebo viac:

1. etyléndichlorid (CAS 107-06-2);
2. nitrometán (CAS 75-52-5);
3. kyselina pikrová (CAS 88-89-1);
4. chlorid hlinitý (CAS 7446-70-0);
5. arzén (CAS 7440-38-2);
6. oxid arzenitý (CAS 1327-53-3);

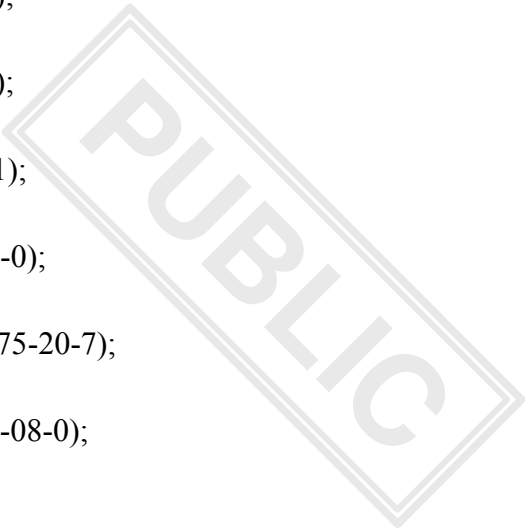
- 
7. bis(2-chlóretyl)etylamin hydrochlorid (CAS 3590-07-6);
 8. bis(2-chlóretyl)metylamin hydrochlorid (CAS 55-86-7);
 9. tris(2-chlóretyl)amin hydrochlorid (CAS 817-09-4);
 10. tributylfosfit (CAS 102-85-2);
 11. metylizokyanát (CAS 624-83-9);
 12. chlórkyán (CAS 91-63-4);
 13. 2-brómchloroetán, (CAS 107-04-0);
 14. benzil (CAS 134-81-6);
 15. dietyléter (CAS 60-29-7);
 16. dimetyléter (CAS 115-10-6);
 17. dimetylaminóetanol (CAS 108-01-0);
 18. 2-metóxyetanol, (CAS 109-86-4);
 19. butyrylcholínesteráza (BCHE);
 20. dietyléntriámín (CAS 111-40-0);

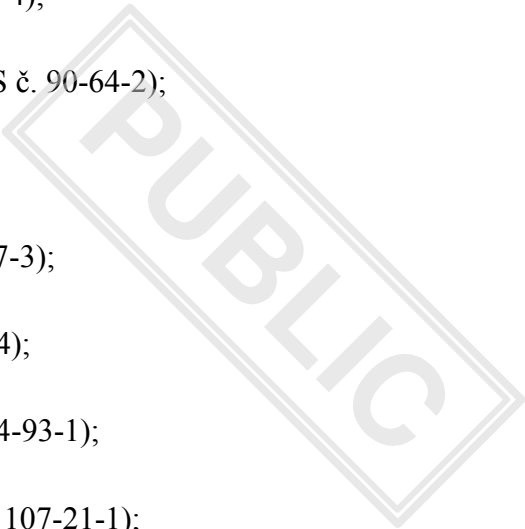
- 
21. dichlórometán (CAS 75-09-2);
 22. dimetylanilín (CAS 121-69-7);
 23. etylbromid (CAS 74-96-4);
 24. etylchlorid (CAS 75-00-3);
 25. etylamín (CAS 75-04-7);
 26. hexamín (CAS 100-97-0);
 27. izopropanol (CAS 67- 63-0);
 28. brómpropán (CAS 75-26-3);
 29. diizopropyléter (CAS 108-20-3);
 30. metylamín (CAS 74-89-5);
 31. metylbromid (CAS 74-83-9);
 32. izopropylamín (CAS 75-31-0);
 33. obidoxím chlorid (CAS 114-90-9);
 34. bromid draselný (CAS 7758-02-3);

- 
35. pyridín (CAS 110-86-1);
 36. pyridostigmín-bromid (CAS 101-26-8);
 37. bromid sodný (CAS 7647-15-6);
 38. kovový sodík (CAS 7440-23-5);
 39. tributylamín (CAS 102-82-9);
 40. trietylamin (CAS 121-44-8); alebo
 41. trimetylamin (CAS 75-50-3);

b) s koncentráciou 90 hmotnostných % alebo viac:

1. acetón (CAS 67-64-1);
2. acetylén (CAS 74-86-2);
3. amoniak (CAS 7664-41-7);
4. antimón (CAS 7440-36-0);
5. benzaldehyd (CAS 100-52-7);
6. benzoín (CAS 119-53-9);

- 
7. 1-butanol (CAS 71-36-3);
 8. 2-butanol (CAS 78-92-2);
 9. izobutanol (CAS 78-83-1);
 10. terc-butanol (CAS 75-65-0);
 11. acetylid vápenatý (CAS 75-20-7);
 12. oxid uhoľnatý (CAS 630-08-0);
 13. chlór (CAS 7782-50-5);
 14. Cyklohexanol (CAS 108-93-0);
 15. dicyklohexylamín (CAS 101-83-7);
 16. etanol (CAS 64-17-5);
 17. etylén (CAS 74-85-1);
 18. etylénoxid (CAS 75-21-8);
 19. fluoroapatit (CAS RN 1306-05-4)
 20. chlorovodík (CAS 7647-01-0);

- 
21. sírovodík (CAS 7783-06-4);
 22. kyselina mandľová (CAS č. 90-64-2);
 23. metanol (CAS 67-56-1);
 24. metylchlorid (CAS 74-87-3);
 25. metyljodid (CAS 74-88-4);
 26. metylmerkaptán (CAS 74-93-1);
 27. monoetylénglykol (CAS 107-21-1);
 28. oxalylchlorid (CAS 79-37-8);
 29. sulfid draselný (CAS 1312-73-8);
 30. tiokyanatan draselný (CAS 333-20-0);
 31. chlórnan sodný (CAS 7681-52-9);
 32. síra (CAS 7704-34-9);
 33. oxid siričitý (CAS 7446-09-5);

34. oxid sírový (CAS 7446-11-9);
35. chlorid thiofosforečný (CAS 3982-91-0);
36. triizobutyl-fosfit (CAS 1606-96-8);
37. biely fosfor (CAS 12185-10-3); alebo
38. žltý fosfor (CAS 7723-14-0).

X.C.IX.002 Fentanyl a jeho deriváty alfentanil, sufentanil, remifentanyl, karfentanyl a ich soli.

Poznámka: Podľa X.C.IX.002 sa neriadia produkty označené ako spotrebný tovar balený na maloobchodný predaj pre osobné použitie alebo balený na individuálne použitie.

X.C.IX.003 Chemické prekurzory chemických látok pôsobiacich na centrálny nervový systém:

- a) 4-anilíno-N-fenyletylpiperidín (CAS 21409-26-7); alebo
- b) N-fenetyl-4-piperidón (CAS 39742-60-4).

Poznámky:

1. Podľa X.C.IX.003 sa neriadia „chemické zmesi“ s obsahom jednej alebo viacerých chemikálií uvedených v položke X.C.IX.003, v ktorých žiadna z jednotlivých uvedených chemikálií netvorí viac ako 1 % hm. zmesi.
2. Podľa X.C.IX.003 sa neriadia produkty označené ako spotrebný tovar balený na maloobchodný predaj pre osobné použitie alebo balený na individuálne použitie.

Kategória X – Spracovanie materiálov

X.B.X.001 „Reaktory s kontinuálnym prietokom“ a ich „modulárne komponenty“.

Technické poznámky:

1. Na účely X.B.X.001 pozostávajú „reaktory s kontinuálnym prietokom“ zo systémov s minimálnymi intervenciami („plug and play“), kde sa do reaktora nepretržite dodávajú reaktanty a na výstupe sa získava výsledný produkt.
2. Na účely X.B.X.001 sa pod „modulárnymi komponentami“ rozumejú fluidné moduly, čerpadlá, ventily, náplňové moduly, zmiešavacie moduly, tlakomery, separátory tekutín atď.

X.B.X.002 Kompilátory a syntetizátory nukleových kyselín nekontrolované 2B352.i, ktoré sú čiastočne alebo úplne automatizované a navrhnuté tak, aby generovali nukleové kyseliny dlhšie ako 50 báz.

X.B.X.003 Automatizované peptidové syntetizátory schopné pracovať v podmienkach s kontrolovanou atmosférou.“

PRÍLOHA III

V prílohe VIII k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa dopĺňajú tieto partnerské krajiny:

„SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

JUŽNÁ KÓREA“

PRÍLOHA IV

V prílohe XII k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa názov nahrádza takto:

„Zoznam právnických osôb, subjektov a orgánov podľa článku 5 ods. 2“

PRÍLOHA V

Príloha XIV k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA XIV

ZOZNAM PRÁVNICKÝCH OSÔB, SUBJEKTOV A ORGÁNOV PODĽA ČLÁNKU 5h

Názov právnickej osoby, subjektu alebo orgánu	Dátum uplatňovania
Bank Otkritie	12. marca 2022
Novikombank	12. marca 2022
Promsvyazbank	12. marca 2022
Bank Rossiya	12. marca 2022
Sovcombank	12. marca 2022
VNESHECONOMBANK (VNEŠEKONOMBANK) (VEB)	12. marca 2022
VTB BANK	12. marca 2022
Sberbank	[Ú. v.: vložte dátum 10 kalendárnych dní po nadobudnutí účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia]
Credit Bank of Moscow	[Ú. v.: vložte dátum 10 kalendárnych dní po nadobudnutí účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia]
Joint Stock Company Russian Agricultural Bank, JSC Rosselkhozbank“	[Ú. v.: vložte dátum 10 kalendárnych dní po nadobudnutí účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia]

“

PRÍLOHA VI

V prílohe XV k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa dopĺňajú tieto subjekty:

„Rossiya RTR/RTR Planeta

Rossiya 24/Russia 24

TV Centre International“

PRÍLOHA VII

Príloha XXI k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA XXI

ZOZNAM TOVARU A TECHNOLOGIÍ PODĽA ČLÁNKU 3i

Číselný znak KN	Názov tovaru
0306	Kôrovce, tiež bez panciera, živé, čerstvé, chladené, mrazené, sušené, solené alebo v slanom náleve; údené kôrovce, tiež v pancieroch, tiež varené pred údením alebo počas údenia; kôrovce, v pancieroch, varené vo vode alebo v pare, tiež chladené, mrazené, sušené, solené alebo v slanom náleve
1604 31 00	Kaviár
1604 32 00	Náhradky kaviáru
2208	Nedenaturovaný etylalkohol s objemovým alkoholometrickým titrom menej ako 80 % vol; destiláty, likéry a ostatné liehové nápoje
2303	Zvyšky z výroby škrobu a podobné zvyšky, repné rezky, bagasa a ostatný odpad z výroby cukru, pivovarnícke alebo liehovarnícke mláto a odpad, tiež vo forme peliet
2523	Cement portlandský, cement hlinitanový, cement troskový, cement supersulfátový a podobné cementy hydraulické, tiež farbené alebo vo forme slínkov
ex 2825	Hydrazín a hydroxylamín a ich anorganické soli; ostatné anorganické zásady; ostatné oxidy, hydroxidy a peroxidy kovov, okrem výrobkov číselných znakov KN 28252000 a 28253000
ex 2835	Fosfornany (hypofosfity), fosforitany (fosfity) a fosforečnany (fosfáty); polyfosforečnany, tiež chemicky definované, okrem číselného znaku KN 28352600
ex 2901	Acyklické uhlíkovodíky, okrem číselného znaku KN 29011000

Číselný znak KN	Názov tovaru
2902	Cyklické uhľovodíky
ex 2905	Acyklické alkoholy a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty, okrem číselného znaku KN 29051100
2907	Fenoly; fenolalkoholy
2909	Étery, éteralkoholy, éterfenoly, éteralkoholfenoly, alkoholperoxidy, éterperoxidy, acetálne a hemiacetálne peroxidy, ketoperoxidy (tiež chemicky definované), a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty
310420	Chlorid draselný
310520	Minerálne alebo chemické hnojivá obsahujúce tri hnojivé prvky dusík, fosfor a draslík
310560	Minerálne alebo chemické hnojivá obsahujúce dva hnojivé prvky fosfor a draslík
ex 31059020	Ostatné hnojivá obsahujúce chlorid draselný
ex 31059080	Ostatné hnojivá obsahujúce chlorid draselný
3902	Polyméry propylénu alebo ostatných olefínov, v primárnych formách
4011	Nové pneumatiky, z kaučuku
44	Drevo a výrobky z dreva; drevné uhlie
4705	Drevná buničina získaná kombináciou mechanického a chemického rozvlákňovacieho procesu
4804	Nenatieraný kraft papier a kraft lepenka, v kotúčoch alebo listoch, iné ako papier a lepenka položky 4802 alebo 4803

Číselný znak KN	Názov tovaru
6810	Výrobky z cementu, betónu alebo umelého kameňa, tiež vystužené
7005	Plavené sklo a sklo na povrchu brúsené alebo leštené, tabuľové, tiež s absorpčnou, reflexnou alebo nereflexnou vrstvou, inak však nespracované
7007	Bezpečnostné sklo pozostávajúce z tvrdeného alebo vrstveného skla
7010	Demižóny, fľaše, banky, poháre, tégliky, fioly, ampuly a ostatné obaly, zo skla, druhu používaného na prepravu alebo balenie tovaru; sklenené poháre na zaváranie; zátky, viečka a ostatné uzávery, zo skla
7019	Sklenené vlákna (vrátane sklenenej vlny) a výrobky z nich (napríklad priadza, pramene, tkaniny)
7106	Striebro (vrátane striebra plátovaného zlatom alebo platinou), neopracované (surové) alebo vo forme polotovarov, alebo vo forme prachu
7606	Hliníkové dosky, plechy a pásy s hrúbkou presahujúcou 0,2 mm
7801	Neopracované (surové) olovo
ex 8411	Prúdové motory, turbovrtuľové pohony a ostatné plynové turbíny s výnimkou častí prúdových motorov alebo turbovrtuľových pohonov číselných znakov KN 8411 91 00
8431	Časti a súčasti vhodné na použitie výlučne alebo hlavne na stroje a zariadenia položiek 8425 až 8430
8901	Lode na osobnú dopravu, turistické lode, trajektové lode, nákladné lode, nákladné člny a podobné plavidlá na prepravu osôb alebo nákladov
8904	Ťažné a tlačné lode
8905	Majákové plavidlá, požiarne lode, plávajúce bagre, plávajúce žeriavy a ostatné plavidlá, pri ktorých je plavba iba vedľajšou činnosťou okrem ich hlavnej funkcie; plávajúce doky; plávajúce alebo ponorné vrtné alebo ťažobné plošiny
9403	Ostatný nábytok a jeho časti a súčasti

“

PRÍLOHA VIII

Doplňa sa táto príloha:

„PRÍLOHA XXV

ZOZNAM ROPY A ROPNÝCH PRODUKTOV PODĽA ČLÁNKOV 3m A 3n

Číselný znak KN	Opis
2709 00	Ropné oleje a oleje získané z bitúmenových nerastov, surové
2710	Ropné oleje a oleje získané z bitúmenových nerastov, iné ako surové; prípravky inde nešpecifikované alebo nezahrnuté, obsahujúce v hmotnosti 70 % alebo viac ropných olejov alebo olejov získaných z bitúmenových nerastov, ak sú tieto oleje základnými zložkami týchto prípravkov; odpadové oleje

“